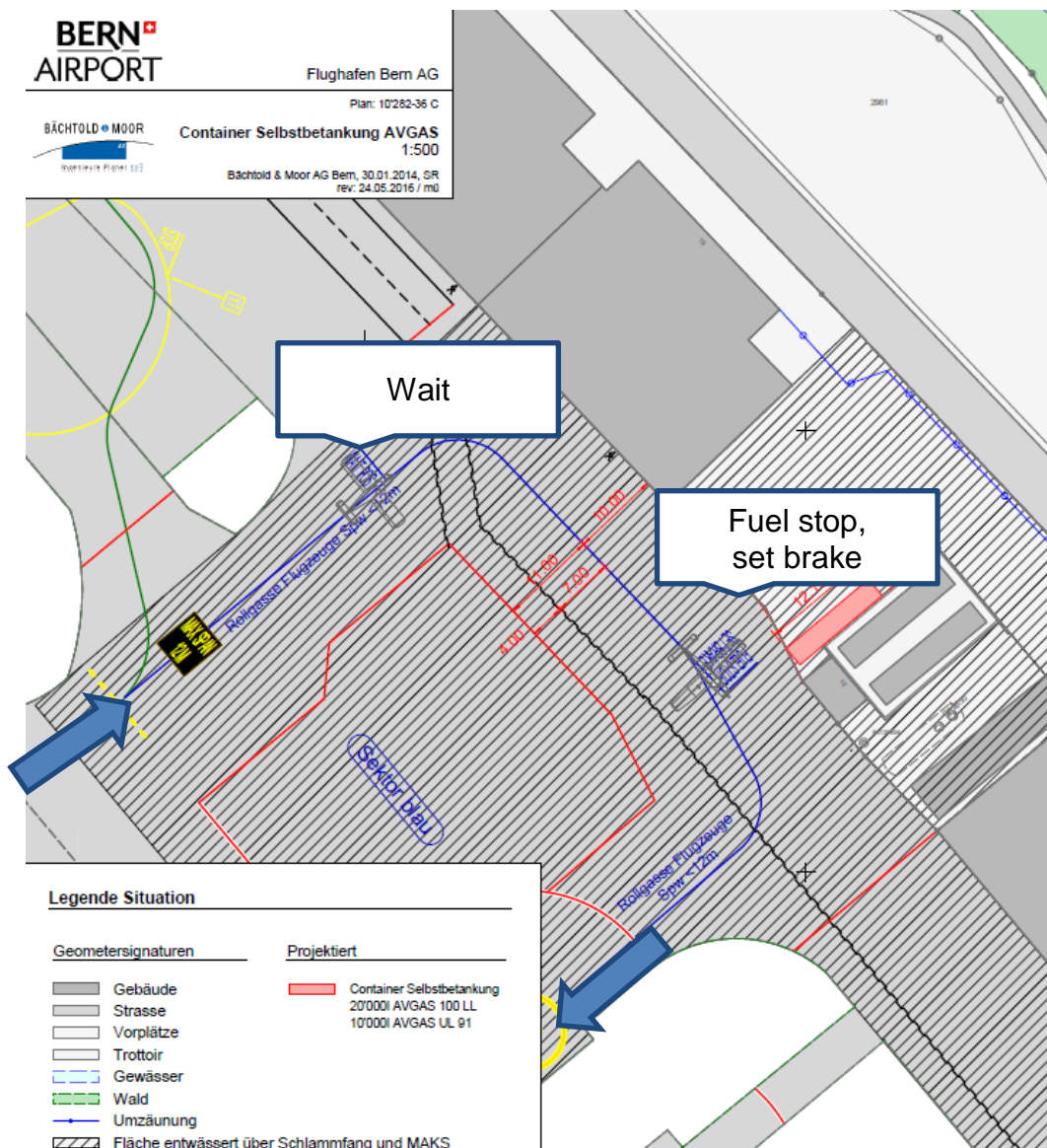


Infoblatt der BM Dienste AG Selbstbetankungsanlage für Kleinflugzeuge

- Angebotene Treibstoffe:**
- AVGAS UL 91
 - AVGAS 100 LL
- Anforderungen an Flugzeug:**
- Parkbremse
 - max. Wingspan 12m
- Bezahlung:**
- Kreditkarten, Debitkarten, Kundenbadge (auf Bestellung)
- Rollordnung:**
- gemäss nachfolgendem Plan



BERN⁺ AIRPORT



Flughafen Bern AG

Flugplatzstrasse 31 | CH-3123 Belp | T +41 (0)31 960 21 11 | F +41 (0)31 960 21 41 | www.bernairport.ch

SO TANKEN SIE SELBST

- 1 **Alle elektrischen und elektronischen Geräte** vor der Betankung **ausschalten**.
 - 2 **Erdung des Luftfahrzeuges** (Potentialausgleich).
 - 3 **Produkt wählen**.
 - 4 **Zapfpistole mit Schlauch** aus der Halterung **nehmen**.
Anlage schaltet **sich automatisch ein**.
Die Betankung kann beginnen.
 - 5 **Zapfpistole wieder** in die Halterung stecken.
Pumpenmotor **stoppt automatisch**.
 - 6 Nach Beendigung der Betankung **Tankschlauch wiederaufrollen**.
Fussschalter betätigen oder Knopf drücken.
- ▲ **Achtung:** Schlauchrückholung stoppt nicht automatisch.
Fusschalter oder Knopf rechtzeitig lösen.
- 7 **Erdungszange vom Flugzeug entfernen**.
Aufrollen geschieht **mittels Handrad**.

Bei Gefahr **NOTAUS-Schalter betätigen**.

- ▲ **Keine Betankungen** mit Passagieren an Bord.
- ▲ **Rauchverbot**.
- ▲ **Bei Gewitter** sofortiger Betankungsstopp.
- ▲ **Informieren Sie bei Unfällen**, bei Leckagen, Beschädigungen oder besonderen Vorkommnissen unverzüglich Flugplatzpersonal.
Feuerwehr alarmieren.

HAVE A GOOD FLIGHT



HOW TO FILL UP WITH FUEL

- 1 **Disconnect all electrical and electronic equipment** before filling up.
- 2 **Earth the aircraft** (equipotential bonding).
- 3 **Choose product.**
- 4 **Take the nozzle** out of the holder. It switches on by itself **automatically**. Fill up with fuel.
- 5 **Replace the nozzle** in its holder. **It stops automatically.**
- 6 After filling up, **roll the pipe back up again**. Activate the foot-switch or push the button.
- ▲ **Warning:** The hose retriever does not stop automatically. Release the foot-switch or button at the right time.
- 7 **Remove the earthing** pliers from the aircraft. Use the handwheel to **roll back up**.

In case of **danger**, activate the **EMERGENCY** switch.

- ▲ **No refueling** with passengers on board.
- ▲ **No smoking.**
- ▲ **In case of thunderstorms**, stop refueling immediately.
- ▲ **Please advise the airfield staff immediately in any case of leaks**, damages or particular incidents. **Advise the fire brigade.**